



 In English

 Auf Deutsch



 Camping Card: Terms of use

- The card is only valid after the cardholder has written their name on the back of the Camping Card in clear block letters. The Camping Card is valid from delivery until September 15 each year.
- The card only allows free camping for a maximum of two adults and four children up to the age of 16 per unit (campervan/tent/motorhome) at 36 campsites, listed in the Camping Card brochure and website.
- Card holders must present the Camping Card along with personal identification documents (valid drivers licence, passport, etc.) upon arrival at the campsite. Each card has a magnetic strip that holds a deposit for 28 nights. The Camping Card is like a pre paid credit card. It holds 28 krona, where one (1) krona represents one night.
- The Camping Card is valid for 28 nights per card. Each night counts as one unit, meaning that two adults and up to four children are counted as one unit and 28 units equal 28 nights. These 28 nights can be used from the day that campsites are open to September 15th, 2020. When the 28 nights/units have been used the card is no longer valid.
- The Camping Card does not provide free access to other services that the campsite may offer and charges for, such as electricity. In all cases there is free access to public restrooms and running water if otherwise provided.
- Cardholders shall respect the rules of each campsite.
- The caretakers of each campsite are authorized to remove from the site anyone who doesnot comply with the rules of the respective campsite.
- The Camping Card is valid for the respective campsites while they are open to the public throughout 2020, but not later than September 15.
- Card holders are authorized to stay for four (4) consecutive days at each campsite.
- There are no limits to how often each card holder can visit each campsite within the 28 nights/units that are included in the card.
- Caretakers at the campsites have the authority to confiscate cards that have not been signed by the cardholder.
- The Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
- The Camping Card is not a VIP card. If the campsite is fully occupied upon arrival, then presenting the Camping Card does not ensure preferential treatment.
- If there are any changes to the list of campsites accepting the Camping Card, the final and the valid list of campsites is always the list of campsites on the web page www.campingcard.is rather than the list of campsites in the brochure.

Refunds: The Camping Card is non refundable. Lost cards are non refundable.

Misuse: Misuse of the Camping Card may result in the card being confiscated.

Liability: The Camping Card ehf. does not take any responsibility should a campsite be temporarily closed or not in operation for unknown reasons.

Taxes: All prices include VAT and all invoices are issued including VAT.

 Allgemeine Vorschriften und Benutzerregeln

- Die Campingkarte ist erst dann gültig, wenn der Kartenbesitzer seine/ihre Unterschrift auf der Rückseite der Campingkarte in Blockschrift schreibt. Die Campingkarte ist ab Zustellung bis 15. September eines jeden Jahres gültig.
- Die Karte ermöglicht maximal 2 Erwachsenen und 4 Kindern bis zu 16 Jahren pro Wohneinheit (Wohnmobil/Zelt) kostenfreies Campen in 36 Campingplätzen. Die aktuellen Campingplätze sind in der Broschüre und auf unserer Website angeführt.
- Kartenhalter müssen die Campingkarte zusammen mit einem Ausweis (gültiger Führerschein, Pass usw.) nach der Ankunft am Campingplatz vorweisen. Jede Karte hat einen Magnetstreifen, auf dem 28 Nüchtigungen gespeichert sind. Die Campingkarte ist als Prepaidkarte (ähnlich einer Kreditkarte) konzipiert. Sie ist mit 28 ISK aufgeladen, wobei eine (1) ISK-Einheit eine Nüchtigung bedeutet.
- Die Campingkarte des entsprechenden Reisejahres ist insgesamt für 28 Übernachtungen nutzbar. Die Wahl der Übernachtungen ist beliebig, beschränkt sich aber auf die offiziellen Öffnungszeiten der jeweiligen Campingplätze. Wenn 28 Übernachtungen auf der Campingkarte verzeichnet sind, dann erlischt ihre Gültigkeit. Jede Nüchtigung gilt als eine Einheit, was bedeutet, dass zwei Erwachsene und bis zu vier Kinder inkludiert sind. 28 Einheiten gleichen 28 Nüchtigungen.
- Die Campingkarte gewährt keinen Anspruch auf sonstige, ev. kostenpflichtige Dienstleistungen, die vom Campingplatz angeboten und nicht durch den regulären Übernachtungspreis gedeckt werden, wie z.B. Stromkosten. Vor- ausgesetzt der Campingplatz verfügt über eine WC-Anlage und fließendes Wasser, wird deren Nutzung immer kostenlos gewährt.
- Die Besucherregeln des jeweiligen Campingplatzes müssen stets beachtet werden.
- Das Campingplatzpersonal ist bevollmächtigt, diejenigen zu verweisen, die die Regeln des jeweiligen Campingplatzes nicht einhalten.
- Die Campingkarte ist für die jeweiligen Campingplätze gültig, die für die Öffentlichkeit im Laufe des Jahres 2020 geöffnet sind, jedoch nicht länger als bis 15. September.
- Die Campingkarte gewährt dem Benutzer eine Aufenthaltsdauer von bis zu vier aufeinander folgenden Tagen auf dem jeweiligen Campingplatz.
- Die Gesamtzahl der Übernachtungen auf dem jeweiligen Campingplatz während eines Reisejahres ist nicht begrenzt.
- Das Campingplatzpersonal ist befugt, die Karten einzuziehen, die vom Kartenbesitzer nicht unterzeichnet worden sind.
- Hinweis: Die isländische Zeltplatzsteuer (333 kr pro Nacht) wird nicht von der Campingkarte gedeckt.
- Die Campingkarte gewährt keine Platzgarantie. Die Campingkarte ist keine VIP-Karte. Sollte der Campingplatz voll besetzt sein, gewährt die Campingkarte keine Vorzugsbehandlung.
- Im Falle von Änderungen im Angebot der Campingplätze, für welche die Campingcard gültig ist, wird die Liste mit den verfügbaren Campingplätzen im Internet (www.campingcard.is) aktualisiert. Diese ist immer gültig und kann gegebenenfalls von der Liste mit Campingplätzen in unserer Broschüre abweichen.

Erstattung: Die Campingcard wird nicht erstattet. Verlorenegegangene Campingkarten werden nicht erstattet und auf keine andere Weise ersetzt.

Misbrauch: Der Missbrauch der Campingkarte kann dazu führen, dass diese eingezogen wird.

Verbindlichkeit: Die Firma Útilegukortíð ehf. übernimmt keine Haftung, sollte ein Campingplatz befristet oder ohne Angabe von Gründen geschlossen sein.

Steuern: Alle Preise enthalten die MwSt., und alle Rechnungen werden einschließlich der MwSt. ausgestellt.

WEST ICELAND/WESTISLAND	5
Þórisstaðir	6
Varmaland	7
Traðir	8
Grundarfjörður	9
WESTFJORDS/WESTFJORDE	10
Grettislaug	12
Flókalundur	13
Explanation of Icons & Symbols	14
Bolungarvík	15
Tungudalur	16
Dranganes	17
NORTH ICELAND/NORDISLAND	18
Hvammstangi	19
Skagatrönd	20
Sauðárkrúkur	21
Siglufjörður	22
Ólafsfjörður	23
Dalvík	24
Lónsá	25
Heiðarbær	26
Kópasker	27
Raufarhöfn	28
Möðrudalur—Fjalladýrð	29
Þórshöfn	31
MAP	32–33
EAST ICELAND/OSTISLAND	34
Seyðisfjörður	36
Norðfjörður	37
Eskifjörður	38
Reyðarfjörður	39
Fáskrúðsfjörður	40
Stöðvarfjörður	41
SOUTH ICELAND/SUDISLAND	42
Kleifar-Mörk	43
Langbrók	44
Hella	45
Álfaskeið	46
Skjól	47
Stokkseyri	48
Þorlákshöfn	49
Grindavík	50
Sandgerði	51

🇬🇧 Camping Card's fourteenth summer

We founded the Camping Card with the goal of offering an inexpensive way of travelling around the country, and we succeeded. Quite a lot has changed since the summer of 2007, our first summer in operation, when only 20 campsites were registered. Icelandic tourism has grown significantly and developed a lot. Iceland is unique and there is enough space for everyone. However, if the weather has been particularly bad for a long time, travellers may move towards campsites where the sun is shining. It is also good to remember that Icelandic weather changes very fast, and the grass isn't always greener on the other side. This year, like last, the Camping Card will come with a discount card for low-cost gas station Orkan, at no additional cost.

The 10 ISK discount is calculated based on Orkan's prices as they are at each location. We encourage you to use this, as you can save quite a lot when driving around the country!

We thank you for purchasing the Camping Card and we hope that it will bring you and your travel companions pleasure. Remember that Icelandic nature is unique and should be respected—so let's not leave any trash behind or drive off-road.

Best regards,
the publishers

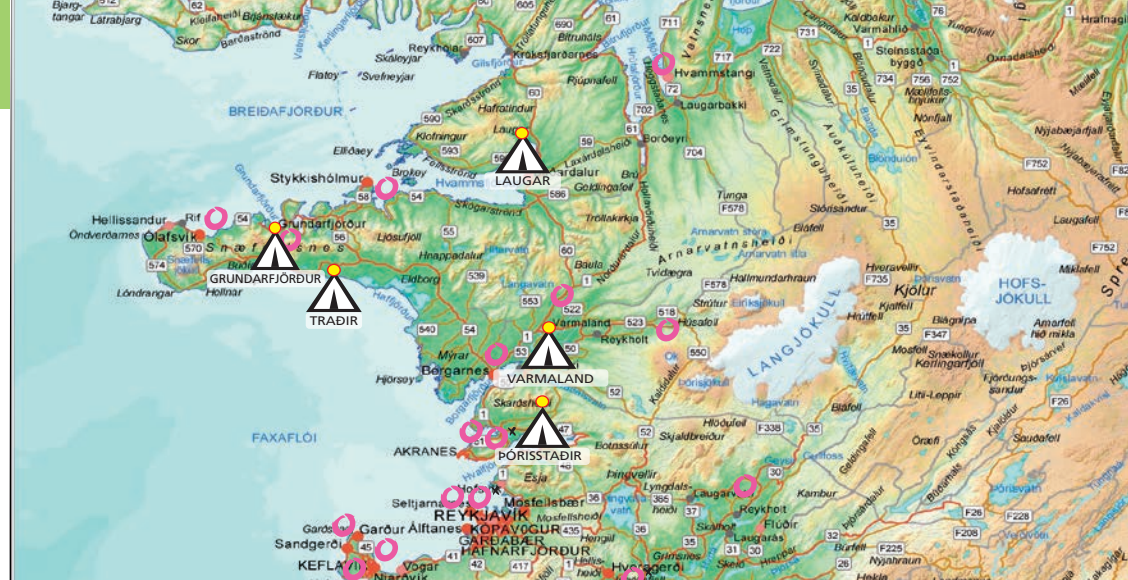
🇩🇪 Die Campingcard wird den 14. Sommer in Folge angeboten.

Wir haben die Campingcard mit dem Ziel geschaffen, kostengünstige Unterkünfte auf Campingplätzen im ganzen Land anbieten zu können. Das ist uns gelungen! Seit dem Sommer 2007, dem ersten Sommer der Campingcard, hat sich viel getan. In diesem Jahr gab es etwa 20 Campingplätze im Angebot auf unserer Karte. Parallel dazu ist der Tourismus in Island gewachsen und hat sich stark weiterentwickelt. Island ist ein einzigartiges Reiseziel mit atemberaubender Natur und abwechslungsreichem Angebot für Besucher. Das ist besonders wichtig, wenn das Wetter einmal schlecht ist und Reisende zu einem Campingplatz fahren möchten, wo die Sonne scheint. Dann ist es gut zu wissen, dass auch in diesem Jahr die Rabattkarte für das Tanken bei „Orka“ kostenlos mit der Campingcard vergeben wird.

Der Rabatt für den Karteninhaber beträgt 10 kr/Liter. Wir empfehlen Ihnen, diese Einsparungen zu nutzen, die bei Reisen durch das Land erheblich sein können.

Die Campingcard dankt Ihnen für den Kauf der Karte und hofft, dass Sie und Ihre Mitreisenden damit zufrieden sein werden. Denken Sie bitte auch daran, dass die isländische Natur einzigartig ist und mit Respekt behandelt werden sollte. Bitte hinterlassen Sie keine Abfälle oder Fahrspuren im Gelände.

Gute Reise!
Der Herausgeber Útilegukortíð



WEST ICELAND/WESTISLAND

🇬🇧 About the area

Two of the largest bays of Iceland, Faxaflói bay and Breiðafjörður bay, are located in the western part of Iceland. The islands in Breiðafjörður bay are so numerous that for centuries it was thought to be impossible to count them all. The tallest mountain in this part of Iceland is the famous Snæfellsjökull glacier, of Jules Verne's famous novel "Journey to the center of the earth".


🇩🇪 Der Landesteil

Vor Westisland erstrecken sich die beiden großen Meeresbuchten Faxaflói und Breiðafjörður. In der Bucht Breiðafjörður gibt es so viele Inseln und Schären, dass lange Zeit geglaubt wurde, es sei nicht möglich, sie zu zählen. In Westisland liegen mehrere große Siedlungen mit Ferienhäusern. Von den acht Ortschaften, die zu diesem Landesteil zählen, ist Akranes die größte. Der höchste Berg ist Snæfellsjökull auf der Landzunge Snæfellsnes.


Þorissstaðir	6
Varmaland	7
Traðir	8
Grundarfjörður	9



6

 Þórisstaðir (Thoristadir) is a large and family friendly camping area, with clean facilities. The campsite has an area for campervans and other large vehicles with facilities to empty RV holding tanks. There is access to toilets, a kitchen and a hall you can use.

You can rent one of the outhouses, which has been renovated into a hall and can accommodate 200 people seated and has its own campsite. Also available, is the option to rent a lot for a campervan over the course of the summer, with access to electricity. You can also enjoy a day of fishing at one of the three surrounding lakes: Eyrarvatn, Þórisstaðavatn and Geitavergsvatn.

 In Þórisstaðir gibt es einen großen Top-Familien-Campingplatz mit gepflegten Sanitäreanlagen, Abstellplätzen für Wohnwagen und Wohnmobile. Zur Verfügung stehen WC-Anlagen, eine Küche und ein Gemeinschaftsraum.

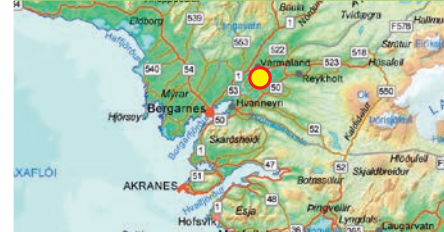
Eine ehemalige Scheune kann als Veranstaltungssaal mit 200 Sitzplätzen gemietet werden, um welchen herum es sogar einen eigenen Campingplatz gibt. Im Sommer können Sie einen Abstellplatz für Ihren Wohnwagen oder Ihr Wohnmobil mit Stromanschluss mieten. In diesem Gebiet gibt es gleich drei Seen mit Angelmöglichkeiten: Eyrarvatn, Þórisstaðavatn (Glammasaðavatn) und Geitavergsvatn.


Address/Adresse: Þórisstaðir, 301 Akranes
 Tel: +354 843 6713 / +354 845-6333
 Website/internet: www.facebook.com/groups/102054397090286/
 E-mail: jonvalgeir@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 68 / 628 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 April – 15 September



7


Address/Adresse: Varmaland, 311 Borgarnes
 Tel: +354 775 1012
 Website/internet: www.visitakranes.is
 E-mail: varmland.camping@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 99 / 591 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 31 August



 The Varmaland camping site is situated at the outskirts of the municipality of Skaftholstungur in Borgarfjörður fjord. It is situated between two rivers—the Hvítá River and Norðurá River. A sports center is located in Varmaland and it is open from late June to the middle of August. The center also has a swimming pool, which is popular among campers. The campsite itself is large and perfect for groups and families. The hiking trails in the area are many and diverse.

Driving directions: Take the ring-road towards the mountain Baula and turn onto Borgarfjarðarbraut


road (50) drive for about 2.5 kilometers and turn onto Varmalandsvegur road. Drive another 2.5 kilometers and you will have arrived.

 Der Campingplatz Varmaland liegt am Rande der kleinen Siedlung, beim geothermischen Gebiet Staffholtstunga in Borgarfjörður. Er befindet sich auf einer Landzunge zwischen den Flüssen Hvítá und Norðurá. In Varmaland gibt es ein Sportzentrum, welches zwischen der zweiten Junihälfte und Mitte August geöffnet ist. Das dazugehörige Schwimmbad wird gern von den Besuchern des Campingplatzes genutzt. Der Campingplatz von Varmaland ist groß und geräumig, hat einen Spielplatz und eignet sich daher auch gut für Gruppen und Familien. Schöne Spazierwege in der Gegend laden zum Wandern ein. Eine wunderschöne Aussicht auf das Gebiet Borgarfjörður lockt zu einer Besteigung des Felsens oberhalb des Anlage. Wichtige Dienstleistungen sind vom Platz aus leicht zu erreichen. Es handelt sich in erster Linie um eine Familienanlage, weshalb Reisende gebeten werden, das Autofahren innerhalb der Anlage einzuschränken und besondere Rücksicht auf andere Gäste zu nehmen. Trunkenheit und störendes Verhalten werden nicht geduldet und können zum sofortigen Verweis vom Gelände führen. Wenn Sie die Anlage mit größere Gruppen nutzen möchten (mehr als 4 Stellplätze), wenden Sie sich bitte an den Platzwart, welcher Ihnen einen geeigneten Platz zuweisen wird.


Wegbeschreibung: Folgen Sie der Landesstraße 1 bis Baula. Dort biegen Sie ab auf die Straße Borgarfjarðarbraut (50) und folgen ihr bis zum Varmalandsveg (ca. 2,5 km) und biegen dort links ab. Fahren Sie ca. 2,5 km bis Varmaland. Der Campingplatz liegt am Rande der Siedlung.



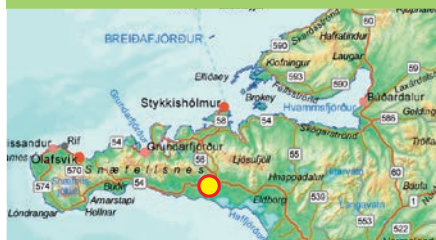
8

 The campsite is located in Traðir on the Snæfellsnes peninsula. It is a lovely, family-friendly area by the sea, with beautiful views in all directions, including the Snæfellsjökull glacier, the golden sands of Löngufjörur beach, and towards the mountains. It has excellent facilities with showers and toilets, and electricity for mobile homes and campers. The campsite is well suited for both individuals and families, and has long been popular with larger groups, such as family reunions. The guesthouse at Traðir, located by the camping site, has a café/restaurant and Traðir also has a popular horse rental facility, perfectly located by the western end of Löngufjörur beach.

A golf course is located nearby, and the swimming pool at Lýsuhóll is 11 km away. There is a seal colony about 4 km. from Traðir, and the beautiful Snæfellsjökull National Park is only 50 km away. Dogs are not allowed in the campsite.

 Der Campingplatz befindet sich im Ort Traðir in der Region Snæfellsnes. Es handelt sich um eine schöne, familienfreundliche Gegend am Meer mit herrlicher Aussicht auf den Snæfellsjökull-Gletscher, am „goldenen“ Sandstrand Löngufjörur und mit Blick auf die Berge. Der Campingplatz ist gut ausgestattet, mit Duschen und Toiletten sowie Strom für Wohnmobile und Camper. Der Campingplatz eignet sich sowohl für Einzelpersonen als auch für Familien und ist seit langem bei größeren Gruppen, wie zum Beispiel bei Familientreffen, sehr beliebt. Die Pension in Traðir, die sich am Campingplatz befindet, verfügt über ein Café und Restaurant.

Address/Adresse: Traðir, Snæfellsnesvegur, 356 Snæfellsbær
 Tel: +354 431 5353
 Website/internet: www.tradirguesthouse.net
 E-mail: tradir@tradirguesthouse.net
 Distance from/Entfern. von Reykjavik/Seyðisfjörður: 155 / 664 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 April – 30 October



In Traðir befindet sich auch ein beliebter Reitstall mit Ausreitmöglichkeit, der am westlichen Ende des Strandes Löngufjörur liegt. Ein Golfplatz befindet sich in der Nähe, und das Schwimmbad in Lýsuhóll ist 11 km entfernt. Es gibt auch eine Robbenkolonie ca. 4 km entfernt. Von Traðir aus ist der schöne Nationalpark Snæfellsjökull nur 50 km entfernt. Hunde sind auf dem Campingplatz nicht erlaubt.


Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
 Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



9

Address/Adresse: 350 Grundarfjörður
 Tel: +354 831 7242
 Website/internet: grundarfjordur.is
 E-mail: camping@grundarfjordur.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 177 / 646 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 15 September




 The campsite in the town of Grundarfjörður is located at the edge of town. From there you have a breathtaking view of the mountains and across the fjord. The famous Mt. Kirkjufell is also visible from the campsite. The campsite is divided into 5 different parts. The oldest part is next to an old quarry where it is sheltered from wind. Another part is located on the ridge above the soccer field. It is well suited to campervans and larger trailers. The largest part of the campsite can be seen when you enter the site and is called Ferningur (the square). There are also two additional smaller areas where you can pitch your tent.

Grundarfjörður is the perfect location for people who wish to camp in one area for a few nights as it is centrally located in the middle of the northern Snæfells-

nes peninsula. From here you can go on great excursions in any directions to visit the beautiful sites of the peninsula and the National Park. The swimming pool is next to the campsite and there are also nice walking and hiking trails available. You can also enjoy this beautiful place on an outdoor activity such as horseback riding, kayaking, golfing, sea angling, or bird watching by boat.

The Camping Card is not valid during the celebration of Grundarfjörður town festival, "Á góðri stund" July 23–26.

 Der Campingplatz Grundarfjörður liegt am Ortsrand des Dorfes. Von hier hat man eine atemberaubende Aussicht auf die Berge und den Fjord. Auch der berühmte Berg Kirkjufell ist vom Campingplatz aus gut zu sehen. Das Gelände ist in 5 verschiedene Abschnitte unterteilt. Der älteste Teil befindet sich in einem alten Steinbruch. Hier ist man gut vor Wind und Wetter geschützt. Ein weiterer Platz befindet sich oberhalb des Fußballfeldes. Er eignet sich gut für Wohnwagen und größere Wohnmobile. Das große Gelände das die Besucher bei ihrer Ankunft sehen heißt Ferningur (Quadrat). Außerdem gibt es noch zwei kleinere Bereiche wo man sein Zelt aufschlagen kann.

Grundarfjörður ist ideal für Reisende die mehrere Nächte am selben Ort campen möchten. Er ist besonders zentral gelegen und man kann von hier aus perfekt die Halbinsel Snæfellsnes und den Nationalpark besuchen. Das Schwimmbad befindet sich neben dem Campingplatz. Schöne Spazier- bzw. Wanderwege sind ebenfalls vorhanden. Auch im Ort gibt es zahlreiche Möglichkeiten.

Bitte beachten Sie, dass die Camping Card während des jährlichen Festwochenendes der Region Grundarfjörður 23. bis 26. Juli nicht gültig ist.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
 Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



WESTFJORDS / WESTFJORDE

About the area

The fact that this is the most rural part of the whole of Iceland is no wonder when you look at a map. Cut with deep fjords and high mountains this is rough country, but at the same time it is truly mesmerizing with its striking beauty.

Der Landesteil

Die Westfjorde sind der am dünnsten besiedelte Teil des Landes, nicht zuletzt wegen der topographischen

Beschaffenheit. Eine unbewohnbare Berglandschaft und die schmalen Fjorde prägen die Landschaft. Hier gibt es wenig Platz für Siedlungen. Zusammen mit den Ostfjorden sind die Westfjorde der geologisch älteste Teil des Landes. Es gibt dort elf Dörfer, die ursprünglich alle als Fischerdörfer entstanden sind. Bis auf kleinere Baumgruppen sind die Westfjorde so gut wie nicht bewaldet. Die Westfjorde haben ein einzigartiges, ganz spezifisches Erscheinungsbild, nicht zuletzt geprägt von der steilen, majestätischen Berglandschaft.

Grettislaug	12
Flókalundur	13
Bolungarvík	15
Tungudalur	16
Drangsnæs	17

Gravel roads, blind hills & blind curves

A common place for accidents to occur on rural roads is where a paved road suddenly changes to gravel. The main reason is that drivers do not reduce speed before the changeover to gravel, and consequently lose control. Loose gravel on road shoulders has also caused a great number of accidents.

When driving on gravel roads – which are often quite narrow – it is important to show caution when approaching another car coming from the opposite direction by moving as far to the right as is safely possible.

Blind hills – where lanes are not separate – can be very dangerous, and should be approached with caution. There are also many blind curves in Iceland that test a driver's skill.

Kiesstraßen, blinde Hügel und blinde Kurven

Ein allgemeiner Platz für Unfälle, um auf ländlichen Straßen vorzukommen, besteht darin, wo sich eine gepflasterte Straße plötzlich zu Kies ändert. Der Hauptgrund besteht darin, dass Fahrer Geschwindigkeit vor dem Wechsel zu Kies nicht reduzieren, und folglich Kontrolle verlieren. Der lose Kies auf Straßenschultern hat auch eine große Zahl von Unfällen verursacht.

Wenn man Kiesstraßen vorantreibt – die häufig ziemlich schmal sind – ist es wichtig, Verwarnung zu zeigen, wenn man sich einem anderen Auto nähert, das aus der entgegengesetzten Richtung kommt so weit nach rechts bewegen, wie sicher möglich ist.

Blinde Hügel – wo Gassen nicht getrennt sind – können sehr gefährlich sein, und sollten mit der Verwarnung genähert werden. Es gibt auch viele blinde Kurven in Island, die eine Sachkenntnis eines Fahrers prüfen.



Single lane bridges

There are many single lane bridges on the Ring Road. The actual rule is that the car closer to the bridge has the right-of-way. However, it is wise to stop and assess the situation, i.e. attempt to see what the other driver plans to do. This sign indicates that a single lane bridge is ahead.



Einbahnige Brücken

Es gibt viele einbahnigen Brücken auf der Umgehungsstraße. Die wirkliche Regel besteht darin, dass das an der Brücke nähere Auto das Vorfahrtsrecht hat. Jedoch ist es klug, anzuhalten und die Situation zu bewerten, d.h. zu versuchen, zu sehen, was der andere Fahrer plant zu tun. Dieses Zeichen zeigt an, dass die einzelne einbahnige Brücke vorn ist.

Livestock on the road

In Iceland, you can expect livestock to be on or alongside the road. Usually it is sheep, but sometimes horses and even cows can be in your path. This is common all over the country, and can be very dangerous.

Sometimes a sheep is on one side of the road and her lambs on the other side. Under these conditions – which are common – it is a good rule to expect the lambs or the sheep to run to the other side. If a car hits such an animal, the driver can expect to be held liable



Viehbestand auf der Straße

Sie können annehmen, dass Viehbestand auf ist oder neben der Straße. Gewöhnlich sind es Schafe, aber manchmal können Pferde und sogar Kühe in Ihrem Pfad sein. Das ist im ganzen Land üblich und kann sehr gefährlich sein.


Manchmal ist ein Schaf auf einer Seite der Straße und ihrer Lämmer auf der anderen Seite. Unter diesen Bedingungen – die üblich sind – ist es eine gute Regel anzunehmen, dass die Lämmer oder die Schafe auf die andere Seite laufen. Wenn ein Auto solch ein Tier schlägt, kann der Fahrer annehmen, verantwortlich dafür gehalten zu werden.



12

 The campsite at Grettislaug in Reykhól village is surrounded by beautiful nature and a unique view of Breiðafjörður bay. The area is a paradise for birdwatchers from all over the world. The campsite is within walking distance of a bird watching hut at Lake Langavatn.

Chances are you will see white tailed eagles there. Attractions in the area include hiking trails, sailing, the seaweed baths, and an exhibition of old boats and the gifts of nature. The only seaweed factory in the country is situated at Reykhól, and is an environmentally friendly plant powered by geothermal energy, which is abundant in this area. There is something for everyone here and the beautiful nature welcomes you to Reykhólahreppur district. Every summer a festival called ReykhóladaGAR or "Reykhólars Days" is held in the village.

 Der Campingplatz in Reykhól, direkt neben dem Schwimmbad Grettislaug ist an der Breiðafjörður Bucht sehr schön gelegen. In der Gegend gibt es artenreiche Vogelbestände, und vom Campingplatz führt ein kurzer Wanderweg bis zur Vogelbeobachtungshütte am See Langavatn. Reykhól ist ein kleines freundliches Dorf in den südlichen Westfjorden mit Landebahn, Grundschule, Kirche, Klinik, Touristeninformation, Heimatmuseum, Lebensmittelgeschäft und weiteren Dienstleistungen. Der Ort liegt in einem Geothermalgebiet mit einer Vielzahl von heißen Quellen.

Address/Adresse: Grettislaug á Reykhólum, 380 Reykhólahreppur
 Tel: +354 430 3200
 Website/internet: www.reykholar.is
 E-mail: jonthor@reykholar.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 228 / 634 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 May – 30 September




Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
 Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



13

Address/Adresse: Vatnsfjörður, 451 Patreksfjörður
 Tel: +354 456 2011
 Website/internet: www.flokalundur.is
 E-mail: flokalundur@flokalundur.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 339 / 745 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 10 September

















 The campsite is close to Hotel Flokalundur, overlooking the magnificent Vatnsfjörður fjord. The site can accommodate tents, camping trailers and caravans. Electricity can also be accessed on site. The service building is equipped with toilets, hot and cold running water and sinks for washing dishes. There is a gas station in the area and the hotel also houses a restaurant.

 Der Campingplatz ist in direkter Nachbarschaft zum Hotel Flókalundur, mit wunderschöner Sicht auf den Fjord Vatnsfjörður. Der Campingplatz eignet sich sowohl für Zelte als auch für Camping- und Wohnwagen. Stromversorgung wird natürlich auch angeboten. Toiletten sowie Duschen, kaltes und warmes Wasser und eine Spülgelegenheit befinden sich im Servicehäuschen. Der Campingplatz ist von 1. Juni bis 10. September geöffnet. Anbei befinden sich auch eine Tankstelle und einen kleinen Laden sowie das Restaurant des Hotels. Der Campingplatz ist ca. 6 km von der Fähre Baldur bei Brjánslækur entfernt, welche über den Breiðafjörður zur Ortschaft Stykkishólmur auf der Landzunge von Snæfellsnes fährt. Das Hotel ist zentral gelegen, von dort sind viele der beliebtesten Reiseziele in den Westfjorden leicht zu erreichen.

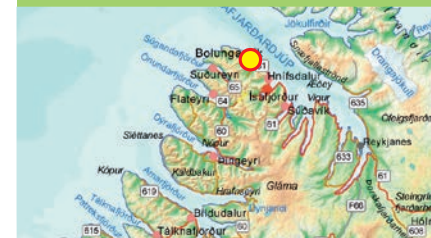



Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
 Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.

- | | |
|--|---|
|  Tjald / Tent |  Verslun / Supermarket |
|  Hjólhýsi / Caravan |  Veitingahús / Restaurant |
|  Aðgengi fyrir fatlaða / Wheelchair accessible |  Vínveitingar / Alcohol |
|  Upplýsingar / Information |  Kaffihús / Coffee shop |
|  Salerni / Toilets |  Grillaðstaða / BBQ facilities |
|  Wifi |  Opinn eldur bannaður / Open fires forbidden |
|  Heitt vatn / Hot water |  Heitir pottar / Hot tubs |
|  Kalt vatn / Cold water |  Sundlaug / Swimming pool |
|  Gámar fyrir rusl / Waste |  Innisundlaug / Indoor pool |
|  Klóaklosun f. húsbíla / Motorhome waste disposal |  Golf / Golf |
|  Þvottavél / Washing machine |  Fjallasýn / Mountain view |
|  Þurrkari / Dryer |  Gönguleiðir / Hikes |
|  Rafmagn / Electricity |  Íþróttavöllur / Sports field |
|  Almenningssími / Telephone |  Leikvöllur / Playground |
|  Sturta / Shower |  Bátaleiga / Boat rental |
|  Hundar í bandi leyfðir / Dogs on a leash allowed |  Hestaleiga / Horse rental |
|  Bensín / Gasoline |  Hestaaðstaða / Horse facilities |
|  Eldunaraðstaða / Cooking facilities |  Veiði / Fishing |
|  Bekkir & borð / Chairs & Tables |  Heilsugæsla / Hospital |




Address/Adresse: Bolungarvík, by the swimming pool
 Tel: +354 456 7381
 Website/internet: www.bolungarvik.is/english
 E-mail: sundlaug@bolungarvik.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 468 / 862 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 May – 30 September

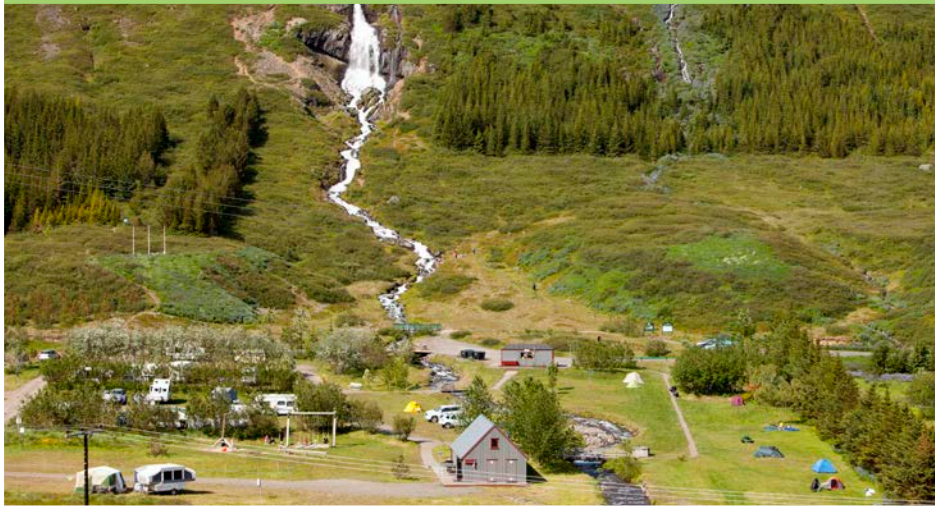


 Bolungarvík is a small municipality in the Westfjords area. It is an old fishing village with about 900 residents. Fisheries have always been important to most of the residents, providing their means of living and survival for many years. The surrounding area of Bolungarvík is quite a popular destination for hikers, horse riding and birdwatching. The campsite in the town of Bolungarvík is located next to the local sports center Lambhagi, which is situated by the bank of the river Hólsá. The site is easy to spot when driving into town, and offers ample comfort for its guests, offering the likes of electricity, a washing


machine, a dryer and barbecue facilities. A swimming pool is located close by with hot tubs, a water slide and excellent sunbathing areas. This peaceful site in the awe-some surroundings of the West fjords attracts many tourists, mainly during the summer season.

 Bolungarvík ist ein bildschönes Hafenörtchen nördlich von Isafjörður. Erst im Jahr 1974 wurde das Dorf als Handelsort anerkannt. Jetzt leben dort ungefähr 900 Menschen. Die Bucht, nach der der Ort benannt ist, erstreckt sich nach Nordosten und wird südlich vom Berg Óshyrna sowie nördlich vom Berg Traðahyrna eingegrenzt. Westlich des Ortes erhebt sich steil und gewaltig die Felsenwand Stigahlíð. Oberhalb der Bucht erstrecken sich zwei üppige, grüne Täler, zwischen denen sich der Berg Ernir erhebt. In der Talmündung steht das Gehöft Hóll mit der dazugehörigen Kirche.


Der Campingplatz von Bolungarvík liegt neben der Sporteinrichtung Árbæ, schön gelegen am Ufer des Flusses Hólsá. Der Campingplatz ist bei der Einfahrt in den Ort leicht zu erkennen. Besucher sind herzlich willkommen und finden eine gute Ausstattung vor, mit Stromanschluss, Waschmaschine, Trockner und Grill. Das Schwimmbad mit heißer Quelle, Wasserrutsche, und Sonnenbademöglichkeit befindet sich direkt neben dem Campingplatz. Auf diesem Campingplatz finden Besucher guten Schutz vor Wind und Wetter in der wunderschönen, beeindruckenden Natur, am Rande der Ortschaft. Im Dorf, das sie leicht zu Fuß erreichen, finden Sie alle erforderlichen Dienstleistungen.



16

 Ísafjörður is the largest town in the West fjords and is sometimes called the Paradise in the West. All the public services a visitor could need, from healthcare provisions to a cinema, are available in Ísafjörður. The camp site is about 4 km from Ísafjörður town center. Driving directions: Turn off the main road at Seljaland and follow the road into Tungudalur. All the facilities at the site have been refurbished recently and the site is well situated for campers, surrounded by nature. The camp site offers a playground, barbecue facilities and WIFI, while the area has a lot of vegetation (compared to other places in Iceland). The waterfall Bunárfoss characterizes the valley and the river Buná winds through the camp site. Tungudalur valley offers many hiking trails and is a great outdoor recreational area. A 9-hole golf course is very close to the camping site.

The Campingcard is not valid from July 31 – August 3, 2020.

 Ísafjörður ist die größte Stadt in den Westfjorden. Vom Krankenhaus bis zum Kino sind alle öffentlichen Dienstleistungen vorhanden. Vom Campingplatz sind es ca. 4 Kilometer zur Stadtmitte von Ísafjörður. Der Supermarkt und die Tankstelle liegen nur einen Steinwurf entfernt. Der Campingplatz ist gut geschützt und wunderschön gelegen. Imposant stürzt der Wasserfall Bunárfoss aus den Bergen oberhalb des Campingplatzes und der Fluss sucht weiter gemächlich seinen Weg durchs

Address/Adresse: Tungudalur, 400 Ísafjörður

Tel: +354 864 8592

Website/internet: www.gih.is

E-mail: tjald@gih.is

Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 454 / 848 km

Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September



Tal. Auf der Anlage befinden sich auch ein Kinderspielplatz, Grillmöglichkeiten und WLAN-Anschluss. Tungudalur ist das wichtigste Naherholungsgebiet der Bewohner von Ísafjörður. Zahlreiche Wanderwege bieten die Möglichkeit, die Gegend zu erkunden. Ein 9-Loch-Golfplatz befindet sich gleich neben dem Campingplatz.

Die Campingcard ist von 31. July bis 3. August 2020 nicht gültig.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.

Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



17

Address/Adresse: Drangsnæs, 520 Drangsnæs

Tel: +354 844 8701


Website/internet: www.drangsnæs.is

E-mail: drangur@drangsnæs.is

Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 264 / 665 km

Season/Öffnungszeiten: 1 May – 30 September




 The campsite at Drangsnæs is located above the village in the northern part of Steingrímsfjörður fjord. The camp site offers showers, toilets, electricity and a sports field. In the town of Drangsnæs, travelers can enjoy the swimming pool, which includes hot tubs, children's pool, steam bath and a gym. The village has arranged for hot tubs to be placed on the beach free of charge for everyone to enjoy the magnificent view overlooking the sea and the fjord.

Showers and washing facilities are also available close by. The camp site is first and foremost a family

camp site and therefore travelers are asked to limit driving around the camp and show respect for other campers. For larger groups that are planning to visit (more than 4–5 persons) please contact the caretaker in order to check availability.

Good hiking paths can be found in the surrounding areas of the village of Drangsnæs. The area also includes beautiful sand beaches with great variety of bird and sea life.

The Campingcard is not valid during the Bryggjudagar summer festival July 16–19 2020.

 Der Campingplatz Drangsnæs liegt oberhalb des Dorfes auf der Nordseite des Fjordes Steingrímsfjörður. Der Campingplatz verfügt über Duschen, Toiletten, Stromanschlüsse und einen Sportplatz. Im Ort Drangsnæs finden Besucher ein Schwimmbad mit Whirlpools, Kinderbecken, Dampfbad und Fitnessraum. Am Strand des Ortes wurden einfache Whirlpools aufgestellt, die von jedermann kostenlos genutzt werden können, um den herrlichen Blick über das Meer und den Fjord zu genießen. Duschen und Waschmöglichkeiten sind in direkter Nähe.

Der Campingplatz ist in erster Linie ein Familiencampingplatz, und die Besucher sind daher gebeten, die Fahrgeschwindigkeit auf dem Campingplatz zu senken und auch allgemein erhöht Rücksicht auf andere zu nehmen. Bei größere Gruppen bitten wir darum, das Platzpersonal rechtzeitig zu informieren, um die Verfügbarkeit der Plätze zu überprüfen.

In der Nähe des Dorfes Drangsnæs gibt es viele Wanderwege, sowie wunderschöne Sandstrände mit zahlreichen Vogelarten.

Die Campingkarte gilt nicht während des Festivals Bryggjudagar von 16. bis 19. Juli 2020.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.

Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



NORTH ICELAND/NORDISLAND

🇬🇧 About the area

Compared to most other parts of Iceland, the northern part is relatively urban, with the largest town outside of the greater Reykjavik area, Akureyri, often dubbed the "Capital of the North". The region also has some magnificent natural phenomena to be proud of: Lake Mývatn, Dimmuborgir and the legendary island of Drangey, to name a few.

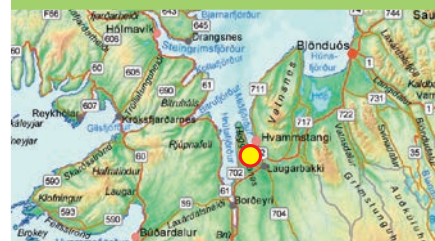
🇩🇪 Der Landesteil

Der Norden Islands ist ein im Vergleich zu anderen Landesteilen stärker besiedeltes Gebiet. Die bei weitem größte Ortschaft und die Metropole des isländischen Nordens ist Akureyri. Dieser Landesteil ist unter anderem für die Pferdezucht bekannt, besonders die Regionen Skagafjörður und Húnavatnssýsla. Viele der bekanntesten Naturattraktionen finden Sie hier im Norden, wie z.B. den Felsen Hvítserk, eines der größten Geothermalgebiete des Landes sowie das Lavalabyrinth Dimmuborgir beim See Myvatn, oder die sagenumwobene Insel Drangey.

Hvammstangi	18
Skagatrönd	20
Sauðárkrökur	21
Siglufjörður	22
Ólafsfjörður	23
Dalvík	24
Lónsá	25
Heiðarbær	26
Kópasker	27
Raufarhöfn	28
Fjalladyrd	29
Þorshöfn	31



Adress s/Adresse: Kirkjuhvammur, 530 Hvammstangi
 Tel: +354 615 3779 / +354 899 0008
 E-mail: hvammur.camping@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 197 / 494 km
 Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 Oktober



🇬🇧 The Kirkjuhvammur camping site in Hvammstangi is situated only 6 kilometers from highway 1, midway between Reykjavik and Akureyri. The site is located in a sheltered dell just outside the village, with a fully equipped service station and good facilities for campers and trailers. Hvammstangi is the largest town in the area of Húnaþing vestra. It offers a top class swimming pool, shops, restaurant, museums, galleries and other services. Hvammstangi is only a short distance from Vatnshöfn peninsula, which is home to many historical sites, beautiful scenery, great views of the mountains at Strandir and last but not least a seal habitat within easy walking distance from Vatnshöfn peninsula.


🇩🇪 Der Kirkjuhvammur Campingplatz in Hvammstangi ist nur 6 Kilometer von der Landesstraße 1 entfernt, auf halber Strecke zwischen Reykjavik und Akureyri. Der Platz liegt in einem geschützten Tal direkt vor der Stadt, ausgestattet mit einer voll eingerichteten Service-Station und Top-Ausstattung für Camper in Zelten und Wohnwagen. Schöne Wanderwege verlaufen direkt oberhalb der Campinganlage. Hvammstangi ist die größte Ortschaft in der Region West Hunathing. Es bietet ein erstklassiges Schwimmbad, Geschäfte, Restaurants, Museen, Galerien und weitere Dienstleistungen. Von Hvammstangi ist es nur ein kurzer Weg nach Vatnshöfn mit einer Fülle verschiedener historischer Stätten, wundervoller Kulissen, und großartiger Panoramablicke über das Meer und zum bekannten Klippenfelsen Hvítserkur.




Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
 Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.

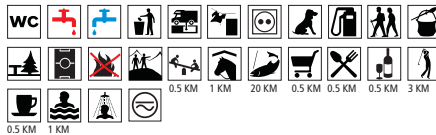


20

 The campsite in Skagaströnd can be found in a cozy and quiet location in the eastern part of the village. The campsite is sheltered from winds and bushes divide the campsite into private sections. There is a great play area for children and beautiful natural surroundings, which make this campsite ideal for families. At the service house, travelers can use the shower, toilets, washing machine and indoor dining facilities. Guests who come to Skagaströnd campsite are asked to write their name in the guest book located in the service house.

 Der Campingplatz liegt in ruhiger Lage östlich des Ortes. Er ist durch Hecken und Vegetation in kleine private Bereiche aufgeteilt und dadurch auch gut vor Wind und Wetter geschützt. Ein Spielplatz für Kinder und die schöne Natur machen diesen Campingplatz ideal für Familien. Im Service-Haus stehen Ihnen Waschmaschine, Dusche, Toiletten und Kochgelegenheiten zur Verfügung. Wir bitten unsere Gäste, sich im Gästebuch des Hauses einzutragen.


Address/Adresse: Hólabraut 35, 545 Skagaströnd
 Tel: +354 848 7706
 Website/internet: www.skagastrond.is
 E-mail: orvarehf@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 244 / 436 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 10 September



21


Address/Adresse: Sauðárkrókur, 550 Sauðárkróki
 Tel: +354 899 3231
 Website/internet: www.tjaldumiskagafirdi.is
 E-mail: tjaldstaedi@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 291 / 420 km
 Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September.



 The Sauðárkrókur campsite is located close to the local swimming pool. Skagafjörður valley offers many great locations and tourist attractions such as museums, historic sights, golf courses, horse riding or horse shows, sport fishing or hiking in the beautiful nature. Close by visitors can try their hand at river rafting as well as having an opportunity to sail to the historic site of Drangey Island, which is highly recommended. There is great bird life in Skagafjörður and the prides itself in having one of the greatest numbers of Icelandic horses.


The campsite has a newly built service house with hot and cold showers, toilets, and a washing machine. Electricity can be purchased at the site and toilets can be emptied on site.

The Camping card is not valid for these organized sports events: Landsbankamótið June 25–27. Króksmótið August 6–8.


 Der Campingplatz von Sauðárkrókur befindet sich direkt neben dem Schwimmbad des Ortes. Die Region Skagafjörður bietet ein breites Angebot an Aktivitäten für Urlauber. Beliebte Ziele sind die Museen und historischen Stätten der Gegend, sowie Reitausflüge oder ein Besuch der bekannten Pferdeshows der Region. Vielerorts kann man in schöner Umgebung fischen, wandern und bergsteigen. Genießen Sie danach Entspannung und Ruhe in den warmen Pools des Schwimmbades. Ein River-Rafting-Abenteuer auf Gletscherflüssen oder ein Bootsausflug zur Insel Drangey sind unvergessliche Erlebnisse. Oder genießen sie eine Golfpartie unter Freunden. Im zeitigen Frühjahr ist es ein tolles Erlebnis am ruhigen Wasser zu sitzen und die Vögel bei der Balz zu beobachten. Am Campingplatz befindet sich ein neues Service-Center (barrierefrei) mit Warm- und Kaltwasser, sowie Duschen, Toiletten und Waschmaschine. Stromanschlüsse stehen gegen Gebühr zur Verfügung. Es gibt auch eine Abwasserentsorgung für Camper.

Während der folgenden Sportveranstaltungen ist die Campingcard nicht gültig: Landsbankamótið 25.–27. Juni Króksmótið 6.–8. August



 The Siglufjörður campsite grounds are located in the center of town, close to the main square and the harbor. All services, recreation areas and museums are within walking distance. For those who seek a little more privacy and quietness, we offer another site outside of town. The town center is only 10 minutes' walk if you choose to go by foot. The area is known for its festivals, such as the Blues Festival in Ólafsfjörður town and the Folk Music Festival in Siglufjörður town. Siglufjörður also hosts a festival in early August celebrating the time when the town would have been filled with workers during the peak of the "Herring adventure".

Further information can be found at: www.fjallabyggd.is and www.visittrollaskagi.is

 Der Campingplatz von Siglufjörður liegt im Kern der Ortschaft, gleich neben dem Hafen für Kleinboote. Dienstleistungen, Unterhaltungsangebote und Museen liegen alle im Umkreis von 5–10 Gehminuten. Man hat eine wunderschöne Sicht auf die den Fjord umgebende Berglandschaft. Südlich des Lawinenschutzwalles „stóra bola“ gibt es einen weiteren eher ruhig gelegenen Campingplatz. Von dort ist es nur ein Katzensprung zum Golfplatz, einer Reitanlage und einem Vogelbrutplatz. Zur Ortsmitte sind es zu Fuß ca. 10 Minuten. Dort befindet sich ein Servicehaus mit Toiletten.

Für diesen Sommer sind verschiedene Festivitäten geplant, wie z.B. eine Blues Fest in Ólafsfjörður Ende Juni, ein Volksliederfest in Siglufjörður Anfang Juli und das

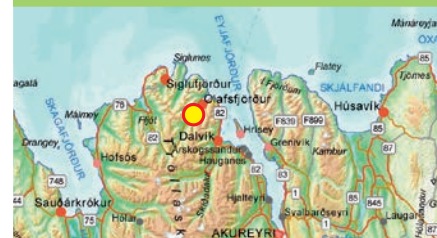
Address/Adresse: Gránugata 24, 580 Siglufjörður
 Tel: +354 464 9200 / +354 464 9100
 Website/internet: www.fjallabyggd.is
 E-mail: fjallabyggd@fjallabyggd.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 386 / 415 km
 Season/Öffnungszeiten: 12 May – 15 October




bekannte Heringsfestival von Siglufjörður Anfang August. Ende August werden dort auch die sogenannten Beerensammeltage abgehalten.


Weitere Informationen erhalten Sie auf: www.fjallabyggd.is und www.visittrollaskagi.is

Address/Adresse: Ólafsvegur 4, 625 Ólafsfjörður
 Tel: +354 464 9200 / +354 464 9100
 Website/internet: www.fjallabyggd.is
 E-mail: fjallabyggd@fjallabyggd.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 403 / 352 km
 Season/Öffnungszeiten: 12 May – 15 October



 The campsite is located next to the sports center. A little pond with birds such as ducks can be found at the site and children can fish there. A golf course is situated about 2 km away and fishing is allowed either at the local harbor, or in Ólafsfjörður Lake. The Fjarðará River also offers good fishing with permits that can be purchased. The Blues Festival and Berry Days are festivals that draw in people from all over the country.


Further information can be found at: www.fjallabyggd.is and www.visittrollaskagi.is

 Der Campingplatz liegt neben dem Sportzentrum von Ólafsfjörður. Dort befindet sich ein kleiner Teich mit einer lebhaften Vogelfauna und kleinen Fischen. Angeln ist hier bei unseren kleineren Gästen sehr beliebt. 2 km entfernt gibt es einen 9-Loch Golfplatz. Die nächste Gelegenheit zum Angeln ist nicht weit entfernt, entweder am Kaiufer oder am See von Ólafsfjörður. Eine Angelerlaubnis für den Fluss Fjarðará wird zum Verkauf angeboten. Die sogenannten Blüstage und Beerensammeltage sind die größten Festivitäten des Sommers.

Weitere Informationen erhalten Sie auf: www.fjallabyggd.is und www.visittrollaskagi.is




24

 The campsite is located by the southern entrance to the town (when coming from Akureyri) and spans a total of 9,500 square metres. It can be found next to the local sports center, the school and Dalvík swimming pool. Great facilities for kids, grassy hills for games and kicking a ball about an AstroTurf pitch, a basketball court and a playground area can also be found here.

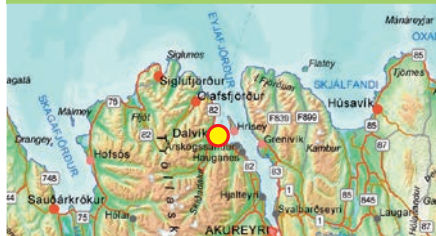
There are many interesting areas in Dalvík and the Tröllaskagi (Troll Peninsula) that are well worth the visit. Tröllaskagi has beautiful natural and cultural spots, such as the Natural Wetland of Friðland Svarfdæla and the Country Park of Böggvisstaðafjall Mountain. Whale-watching is a popular pastime, as is the Beer Spa that opened in the summer of 2017, not to mention several hiking paths. The folk museum Byggðasafn Hvoll is worth a visit.

Further information about activities and service in the area can be found on www.visitrollaskagi.is

The Camping Card is not valid throughout the Fiskidagsvika festival, August 4–9, 2020.

 Der Campingplatz ist am südlichen Eingang zur Stadt (wenn Sie aus Richtung Akureyri ankommen). Die Gesamtgröße ist 9.500 Quadratmeter. Es steht neben dem Sportbereich, der Schule und dem Schwimmbad in Dalvík. Sie finden hier Kinderspielflächen, Fußball- und Basketballplätze und weitere Spielplätze. Dalvík kann auch mit Sehenswürdigkeiten aufwarten. Auch Tröllaskagi mit Natur- und Kulturdenkmälern, wie zum Beispiel „Friðland Svarfdæla“ und „Fólkvangur in Böggvisfjalli“

Address/Adresse: Svarfaðarbraut, 620 Dalvík
 Tel: +354 625 4775
 Website/internet: www.tjalda.is/dalvik/
 E-mail: sundlaug@dalvikurbbyggd.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 415 / 338 km
 Season/Öffnungszeiten: 15 May – September 15th



einen Besuch wert. Besonders beliebt sind das Whale-Watching, das hiesige Bier-Spa und die Wanderweg.

Weitere Informationen finden Sie auf der Website: www.visitrollaskagi.is

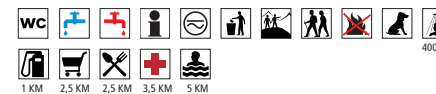
Die Campingkarte ist während des Fischfestes, das von 4. bis 9. August 2020 stattfindet, nicht gültig.


Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card. Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.




25

Address/Adresse: Lónsá, 601 Akureyri
 Tel: +354 462 5037 / +354 691 7227
 Website/internet: www.lonsa.is
 E-mail: lonsa@simnet.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 388 / 291 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 15th of September



 The Lónsá camp site was opened in August 2015, and is located north of Akureyri about 3 km from the town center. The camp site is nice for tents, motorhomes and caravans. Electricity, shower, toilets and good facilities for dish washing also. There are good services nearby, information about activities and service can be found on the web site www.visitakureyri.is


 Der Campingplatz bei Lónsá wurde im August 2015 eröffnet. Er befindet sich nördlich von Akureyri und bis in das Zentrum des Ortes sind es ca. 3 km. Der Campingplatz liegt ruhig und geschützt und eignet sich für Zelte, Hauswagen und Wohnmobile. Gäste haben Anschluss an elektrischen Strom, Dusche, beheizte WCs und eine Abwaschgelegenheit unter freiem Himmel. Dienstleistungen und Einkaufsmöglichkeiten befinden sich in der Nähe. Weitere Informationen zu Dienstleistungen, Unterhaltung und Ausflugsmöglichkeiten finden Sie unter www.visitakureyri.is.




Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card. Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



26

 The campsite at Heiðarbær is located between the town of Húsavík and Lake Mývatn on road 87. The campsite is ideally located for those who want to explore the easternmost part of the northeast corner of Iceland in a relaxed and beautiful environment. Heiðarbær is located only a short distance from many of Iceland's most popular tourist attractions: Lake Mývatn, Goðafoss waterfall, Ásbyrgi, Jökulsárgljúfur canyon and the river Laxá í Aðaldal. A swimming pool with a hot tub is open (June–August) every day from 11am until 10pm.

Please contact us if you are traveling out of season

 Der Campingplatz von Heiðarbær liegt an der Landstraße Nr. 87 zwischen Husavik und Myvatn, etwa 20 km von Husavik entfernt. Der Zeltplatz ist für Zelte, Wohnmobile und Camper geeignet. Zur Anlage gehören auch ein kleiner Spielplatz und ein Minigolfplatz. Weiter finden Sie hier ein abwechslungsreiches Speiseangebot, mit Frühstück, Kaffee und Snacks sowie Spirituosen.

Darüber hinaus verfügt Heiðarbær über eine Schlafsackunterkunft für Reisegruppen mit in mehrere Einheiten aufgeteiltem Schlafsaal, für bis zu 30 Personen. Dazu gehört auch eine eigene Kochgelegenheit. Außerdem wird eine Unterkunft mit Gästebetten angeboten.

Heiðarbær ist ein idealer Erholungsort für Fischer, die die umliegenden Flüsse nutzen. Für die Seen Langavatn und Krínglavatn, die etwa 6 bis 13 km entfernt sind, werden Angellizenzen in Heiðarbær verkauft.

Im Sommer (Juni, Juli und August) gibt es ein Thermalwasser-Becken (Hotpot), das täglich von 11.00 bis 22.00 Uhr geöffnet ist.

Address/Adresse: Heiðarbær, 20 km from 640 Húsavík
Tel: +354 464 3903 / +354 864 0118
Website/internet: www.heidarbaer.is
E-mail: heidarbaer@simnet.is
Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 476 / 227 km
Season/Öffnungszeiten: 1 June – 10 September



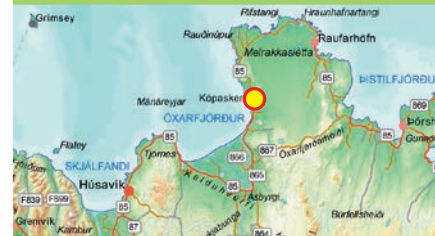
Im Falle einer speziellen preislichen Abmachung, z.B. wegen großer Familienfeste oder Vereinstreffen, ist die Campingcard nicht für einen weiteren Preisnachlass nutzbar. Der mögliche Betrieb des Campingplatzes außerhalb der offiziellen Öffnungszeiten, im Frühjahr und im Herbst, ist wetterabhängig. Falls die Nachfrage zu diesen Zeiten besteht, bitten wir Sie uns unter der Nummer 464 3903 zu kontaktieren.


Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.




27

Address/Adresse: Austurtröð 4, 670 Kópasker
Tel: +354 845 9376
Website/internet: www.nordurthing.is
E-mail: bjarni@fjallalamb.is
Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 571 / 245 km
Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September



 The Kópasker campsite is located at the entrance to the village. The service house has two sinks, a shower and a toilet and is easy to spot from the road, as well as being sheltered from all directions except the south. The campsite also has a coal barbecue, electricity and a clothes line to dry clothes. There are also picnic tables in the area.

The village of Kópasker is home to a health care center, pharmacy, bank, store, wine store and car repair shop. You will also find a museum on the outskirts of the village. Visitors can also enjoy a 9-hole golf course, a playground and much more. Many nice walking paths are situated nearby and are indicated on the campsite map. When the weather is good you might even see seals resting on the shore and the bird life is also great in the vicinity of the village.


 Der Campingplatz an Kópasker liegt bei der Einfahrt ins Dorf. Angeboten werden zwei Schwimmbekken, Duschen und Toiletten. Der Campingplatz liegt im Tal und ist von allen Richtungen, außer dem Süden, her windgeschützt. Der Campingplatz hat einen Grillplatz, Stromanschlüsse und einen Bereich für das Trocknen von Kleidung sowie Picknicktische.

Im Dorf Kópasker gibt es eine Klinik, Apotheke, Bank, Geschäfte, eine Vínóthek und eine Autowerkstatt. Sie werden auch ein Museum, einen 9-Loch-Golfplatz außerhalb des Dorfes finden. Die vielen Wanderwege laden zu Ausflügen ein. Bei Schönwetter können Sie die Küste erkunden und Vögel beobachten.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



 The campsite in Raufarhöfn is in a quiet location by pond. Services are within walking distance from the site, and the site offers good, well-kept facilities, including a table and benches, a sink and toilets, and areas for campervans and trailers with access to electricity. At the sports center, located next to the camping site, you can access a washing machine and dryer for a small fee. The sports center also has a good indoor swimming pool, hot tub, sauna, gym, and solarium – all in excellent condition and available to both locals and travelers. Raufarhöfn is Iceland's northernmost village, only 3 km from the Arctic Circle. Fisheries have always been the mainstay of the inhabitants, and during the "Herring Years" it was one of the country's busiest shipping docks. Now the village is quieter, offering a relaxing stay and activities such as hiking, fishing, sailing, and enjoying the midnight sun.

 Der Campingplatz in Raufarhöfn befindet sich in einer ruhigen Lage am Teich. Alle Dienstleistungen sind nur wenige Gehminuten entfernt. Die Ausstattung des Campingplatzes ist gut und sauber. Es stehen Tische und Bänke, Waschbecken und Toiletten zur Verfügung sowie Stromanschlüsse für Wohnwagen und Mobilheime. Neben dem Campingplatz steht ein Sportzentrum, dort kann man Waschmaschinen und Trockner gegen eine Gebühr benutzen. Dieses Sportzentrum bietet auch ein Hallenbad, Whirlpool, Dampfbad, Fitnesscenter und Solarium an. Das Zentrum ist sehr beliebt bei den Bewohnern des Ortes sowie Besuchern.


Address/Adresse: Skólabraut, 675 Raufarhöfn
 Tel: +354 465 1144
 Website/internet: www.nordurthing.is
 E-mail: sport@raufarhofn.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 606 / 284 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 15 September




Raufarhöfn ist Islands nördlichster Handelsort, nur 3 km vom Polarkreis entfernt. Der Fischfang war in Raufarhöfn immer die wichtigste Einkommensquelle und früher, während der sogenannten Heringsjahre, war hier eine der größten Fischhäfen des Landes. Jetzt herrscht hier mehr Ruhe und man kann hier gut verweilen, wandern, angeln, segeln und die Mitternachtssonne genießen



Address/Adresse: Möðrudalur, 601 Mývatn
 Tel: +354 471 1858 / +354 894 0758
 Website/internet: www.fjalladyrd.is
 E-mail: fjalladyrd@fjalladyrd.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 560 / 130 km
 Season/Öffnungszeiten: 20 May – 10 September



 The Fjalladýrð tourist service in Möðrudalur valley is located midway between Lake Mývatn and the town of Egilsstaðir on road 901, offering guests various services in a quiet environment. The area is renowned for its beautiful view with the "Queen of Icelandic Mountains", Herðubreið, in the leading role. The restaurant Fjallakaffi offers unique local lamb and reindeer dishes. Artic char from the mountain lakes and rivers of the area is also worth a try as well. The campsite is equipped with all the conveniences a camper might need, whether pitching a tent or parking an RV.

We offer helicopter tours from Möðrudalur over the Holuhraun area, as well as Askja and Kverkfjöll. Möðrudalur is only 60 km from the erupting volcano Holuhraun, which was last active two years ago. We also offer jeep tours and hiking in the natural northern highlands, for example on Herðubreið mountain, in Askja and Herðubreiðarlindir nature reserve area and on the Kverkfjöll mountain range. The following attractions are located close by: Dettifoss, Ásbyrgi, Jökulsárgljúfur, Askja, Kverkfjöll, Kárahnúkar, Snæfell, Sænautasel, Vopnafjörður, Mývatn, Húsavík.

 Fjalladýrð liegt im Tal Möðrudalur in den Bergen, auf halbem Weg zwischen Mývatn und Egilsstaðir an der Straße 901. Der Campingplatz bietet seinen Gästen ein umfassendes Dienstleistungsangebot in einer ruhigen Umgebung. Der Ort ist wohl bekannt für sein schönes Bergpanorama. Von hier ist auch die sogenannte Königin der isländischen Berge (isl. Name: Herðubreið) zu sehen. Majestätisch hebt sich der Berg von der Umgebung ab. Das Restaurant Fjallakaffi serviert Spezialitäten aus Lamm- und Rentierfleisch, wobei Sie unbedingt die arktische Rotforelle aus den hiesigen Bergseen und Flüssen kosten sollten. Wir bieten auch Helikopterflüge an. Geflogen wird von Möðrudalur über Holuhraun, Askja und Kverkfjöll. Möðrudalur liegt nur etwa 60 km entfernt vom derzeit entstehenden Lava-Feld Holuhraun. Angeboten werden weiter Jeep-touren und Wanderungen zu den Perlen des nördlichen Hochlandes, wie zum Beispiel zum Berg Herðubreið und den Quellen Herðubreiðarlindir, zur Vulkancaldera Askja, in die Kverkfjöll-Berge oder die Schlucht Hafrahvammagljúfur sowie individuell geplante Ausflüge.

Do I need to book space for the camping sites?

No, in Iceland you don't have to book a space. It is enough to simply arrive and set up camp, or register first if this is required.

We're two adults with four kids – can we use 2 tents?

No, unfortunately the card is only valid for one unit.

How much does it cost for an individual to spend one night in an Icelandic camp site?

It costs from 1.000 – 2.000 ISK per person.

We are three adults, and we'll only be staying 10 days.

Can we use the card for the three of us, but cash in two nights per night in each location?

No, the card doesn't work like that. Each card can only be used for max. two adults, you will therefore need to buy two cards.

We are a family of five, with two kids under 16 but one 18-year-old, can we use one Campingcard?

No, you would need two cards. But you could also buy one card and simply pay specifically for the 18-year-old at each camping site.

I'll be arriving late at night, will I be able to get into the camping area?

Yes, but you will have to keep the noise at a minimum so as not to disturb other guests.

Will there be additional cost when staying?

Yes, everyone needs to pay an Overnight Tax per night. This year it is 333 ISK per tent/campervan, whether you have the Campingcard or not. If you wish to use additional services the camping sites have to offer, such as access to electricity, showers, or washing machines, you will have to pay for those additionally.

Does the campingcard also cover campervans/campers?

Yes, each card is valid for one overnight stay.

Muss ich Raum für die Campingplätze vorbestellen?

Nein, in Island müssen Sie keinen Raum vorbestellen. Es ist genug, einfach anzukommen und Lager aufzustellen, oder sich zuerst einzuschreiben, wenn das erforderlich ist.

Wir sind zwei Erwachsene mit vier Kindern – können wir 2 Zelte verwenden?

Nein, leider ist die Karte nur für eine Einheit gültig.

Wie viel kostet es für eine Person, um eine Nacht in einem isländischen Campingplatz auszugeben?

Es kostet von 1.000 – 2.000 ISK pro Person.

Wir sind drei Erwachsene, und wir werden nur 10 Tage bleiben. Können wir die Karte für drei von uns verwenden, aber zwei Nächte pro Nacht in jeder Position einlösen?

Nein, die Karte wirkt nicht so. Jede Karte kann nur für max. zwei Erwachsene verwendet werden, Sie werden deshalb zwei Karten kaufen müssen.

Wir sind eine Familie fünf, mit zwei unter 16 Kindern, aber ein 18-Jähriger, können wir einen Campingkarte verwenden?

Nein, Sie würden zwei Karten brauchen. Aber Sie konnten auch eine Karte kaufen und einfach spezifisch für den 18-Jährigen an jedem Campingplatz zahlen.

Ich werde spät abends ankommen, werde ich im Stande sein, in den Campingbereich zu kommen?

Ja, aber Sie werden das Geräusch an einem Minimum behalten müssen, um andere Gäste nicht zu stören.

Wird es zusätzliche Kosten geben, während bleiben?

Ja, jeder muss eine Nachtsteuer pro Nacht bezahlen. In diesem Jahr sind es 333 ISK pro tent/campervan, ob Sie Campingkarte haben oder nicht. Wenn Sie möchten zusätzliche Dienstleistungen die Campingplätze verwenden, wie Zugang zur Elektrizität, den Schauern oder den Waschmaschinen, Sie werden für diejenigen zusätzlich zahlen müssen.


Bedeckt die Campingkarte auch campervans/campers?


Ja, jede Karte ist für eine Übernachtung gültig.



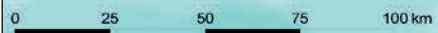
Address/Adresse: Miðholt, 680 Þórshöfn
 Tel: +354 468 1220
 Website/internet: www.langanesbyggd.is
 E-mail: sund@langanesbyggd.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 638 / 228 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 31 August

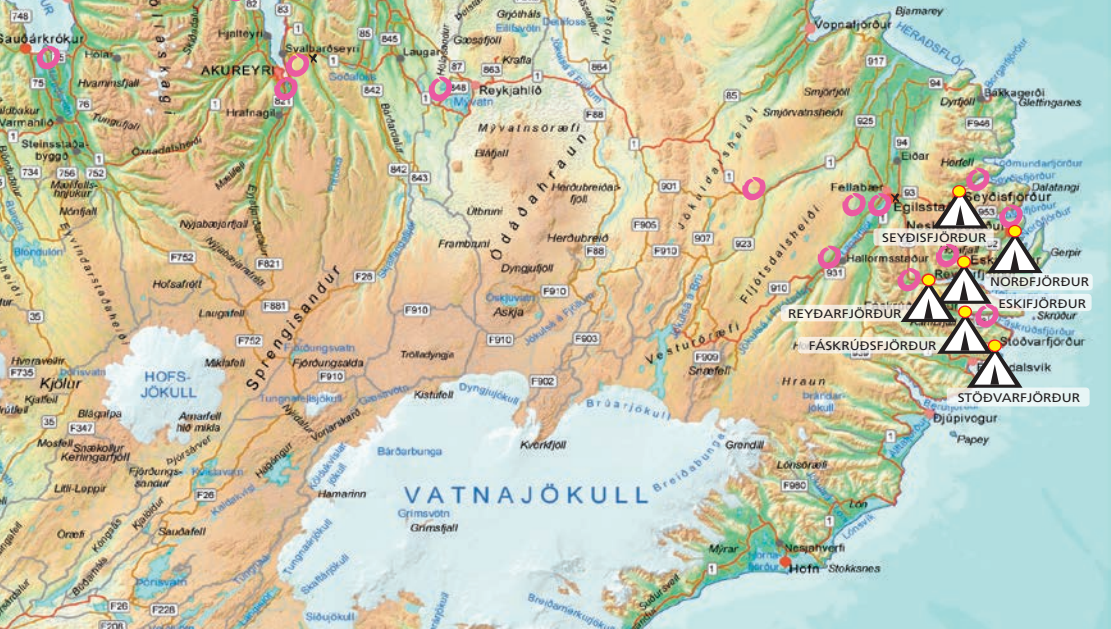


 Fisheries have long since been the primary industry in terms of work and development of the village, making it quite interesting to take a walk down to the harbor and watch the life of a typical fishing village. The sports hall in Þórshöfn offers a good indoor swimming pool, hot tubs and a gym. The hall also hosts a tourist information center and a laundromat.

 Der Ort Þórshöfn ist stark von der Fischerei geprägt. Diese war die primäre Einnahmequelle und wichtig für die Entstehung und Entwicklung des Ortes. Es ist deshalb sehr interessant, am frühen Morgen einen Spaziergang am Hafen zu machen und das Leben des Fischerdorfes mitzerleben.







EAST ICELAND / OSTISLAND

About the area

The many fjords all along the coastline of the eastern part of Iceland are the regions trademark. Another special draw of the area are the reindeer herds, with the east of the country the only area where you will find reindeer in Iceland.

Der Landesteil

Landschaftlich wird die Ostküste von den zahlreichen Fjorden und steilen Bergen geprägt. In den meisten dieser Fjorde liegen kleine Ortschaften, die alle ihren ganz besonderen Charakter haben. Daher ist es in diesem Landesteil nie ein weiter Weg bis zur nächsten Dienstleistung oder zum Unterhaltungsangebot. In und bei den Ostfjorden lebt auch der gesamte isländische Rentierbestand. Häufig begegnen Besuchern diesen schönen Tiere auf ihrer Reise durch den Landesteil.

Seyðisfjörður	36
Norðfjörður	37
Eskifjörður	38
Reyðarfjörður	39
Fáskrúðsfjörður	40
Stöðvarfjörður	41


CHEAP FUEL ALL AROUND ICELAND

Orkan - Low prices for everybody






36

 Seyðisfjörður has been called “a pearl in a closed shell” and is a quaint village in the east of Iceland, and some of its surrounding mountains are over 1,000 meters high. The camping site in Seyðisfjörður is located in the center of the village and the site is surrounded by trees, providing shelter from the wind. Seyðisfjörður offers various services for tourists, ranging from kayak rental to fine dining. The village is also famous for its vibrant cultural life including galleries, museums and quirky souvenir shops. At the campsite you will find everything you need, including showers, toilets, a laundry room, a kitchen and more. There are a number of marked hiking paths that will lead you through the wonders of the fjord.

Further information on the web:
www.visitseydisfjordur.com

 Seyðisfjörður liegt inmitten hoher Berge im gleichnamigen Fjord, nur ca. 26 km von Egilsstaðir entfernt. Der Campingplatz befindet sich im Herzen des Ortes, umgeben von Baumbewuchs, geschützt vor Wind und Wetter. Die Fahrt über den Pass Fjarðarheiði ist für jeden Reisenden ein unvergessliches Erlebnis. Die Bergstraße über den Pass zählt landschaftlich zu den schönsten des Landes. Zum Campingplatz gehört ein großes Servicegebäude mit Kochgelegenheit und Sitzstube. Dort stehen Waschmaschine, Trockner, WC, und Duschen (barrierefrei) zur Verfügung. Touristenservice, gekennzeichnete Wanderwege und vielfältige Freizeitmöglichkeiten sind leicht erreichbar. Auf zwei Plätzen befinden sich Stellplätze für insgesamt ca. 100 Campingwagen mit Stromanschluss und Abwasserentsorgung.

Address/Adresse: Ránargata 1, 710 Seyðisfjörður
Tel: +354 472 1521
Website/Internet: www.visitseydisfjordur.com
E-mail: ferdamenning@sfk.is / camping@sfk.is
Distance from/Entfernung von Reykjavík: 681 km
Season/Öffnungszeiten: 1 May – 30 September




Informationen über das Service- und Freizeitangebot in der Nähe des Campingplatzes findet Sie auf:
www.visitseydisfjordur.com

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.

37

Address/Adresse: Viðimýri, 740 Neskaupstað
Tel: +354 776 0061
Website/Internet: www.visitfjardabyggd.is
E-mail: camping.neskaupsstadur@gmail.com
Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 715 / 105 km
Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September




 Located in the upper part of town on Viðimýri street, Neskaupstaður campsite provides an exceptionally scenic view. It is also located alongside the large avalanche protection dam below Drangagil ravine, so you can enjoy an even greater panorama over the town, mountains and bay by walking up onto the dam. The Neskaupstaður Museum House is a beautifully restored building down by the old harbor, and right in the heart of town. The three interesting museums this building hosts are the Tryggvi Ólafsson Art Collection,

Jósafat Hinriksson's Seafaring and Smithy Collection, and the Neskaupstaður Museum of Natural History.

Three major summer festivals are held each year on the fjord, the first of which is Sailors' Day, which is a three day festival and starts on or near the first weekend of June. The second festival is the Eistnaflug rock and heavy-metal festival, which takes place every year on the second weekend of July. The last of the festivals is Neistaflug, which is a family outdoor festival that is held together with the Barðsneshlaup run during the long holiday weekend that includes the first Monday of August every year.

Further information on the web:
www.campingcard.is/nordfjordur/


 Der neue Campingplatz befindet sich beim Lawinschutzwall oberhalb des Ortes in der sogenannten Felsenschlucht (isl. Drangagil), mit einem herrlichen Blick auf den Fjord. Das „Museumshaus“ im Ort ist ein beliebtes Ziel unserer Besucher. Dort haben sie eine Auswahl aus drei Museen unter einem Dach; eine Galerie mit Werken von Tryggva Ólafsson, eine Seefahrt- und Handwerksausstellung von Josaphat Hinriksson und das Naturkundemuseum Ostislands.

Drei große Sommerfestivals werden jährlich im Ort abgehalten; der „Seemannstag“ am ersten Wochenende im Juni, das Rockfestival Eistnaflug am zweiten Wochenende im Juli und das Familienfest Neistaflug am ersten Wochenende im August, zeitgleich mit dem Lauf-Event Barðsneshlaup.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.campingcard.is/nordfjordur/


Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



 This pretty campground is located on a tree-sheltered bank of the small river Bleiksá, it is next to the church where the highway enters the west end of town. The information center and swimming pool remain open throughout the year and are located close by.

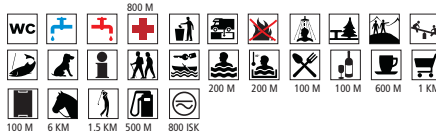
The fishing and marine surroundings of Eskifjörður are highlighted by the traditional, red-painted fishing sheds along the shore, which may encourage you to try some fishing yourself. The East Icelandic Maritime Museum will give you many insights into the history and economy of the region. A fishing shed from pre-World War II, Randulfssjöhús, still contains traditional items originally used in the shed, as well as housing a splendid restaurant and, in summer, renting boats and fishing rods to help you enjoy the fjord. By driving or cycling a little farther east, you will reach the mine at Helgustaðir, one of Europe's largest, best-known mines for Iceland spar.

Further information on the web:
www.campingcard.is/eskifjordur/

 Der Campingplatz von Eskifjörður liegt am Fluss Bleiksá, „Forellenbach“, gleich an der Ortseinfahrt, gesäumt von dichtem Baumbewuchs. Er liegt gleich bei der Kirche, wo die Hauptstraße in den Ort mündet. Gleich in der Nähe befindet sich das Schwimmbad mit Wasser-rutsche und Warmwasserbecken (Hot-Pot). Es ist mit einem Touristeninformationscenter kombiniert.

Die maritime Atmosphäre des Ortes wird durch die rot gestrichenen Fischereihütten an der Orstküste untermalt. Vielleicht wirkt das auch inspirierend auf unsere Besucher, selber mal einen Fisch zu fangen. Das Seefahrtsmuseum des Ortes bietet einen guten Einblick in die wirtschaftliche Ent-

Address/Adresse: Strandgata, 735 Eskifirði
 Tel: +354 776 0127
 Website/internet: www.visitfjardabyggd.is
 E-mail: fjardabyggd.camping@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 692 / 80 km
 Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September



wicklung der Region und bietet auch Handwerkskunst zum Kauf an. Empfohlen wird auch ein Besuch der kleinen Galerie „Katas Werkstatt“. „Randulfs sjöhús“ ist ein hervorragendes Restaurant am Meer und gleichzeitig ein Museum der Seefahrt mit Bootsverleih für Fahrten auf den Fjord. Gleich in der Nähe, östlich des Ortes gelegen, befindet sich die bekannte (und Europas größte) Feldspat-Mine Helgustaðanáma.


Weitere Informationen finden Sie unter:
www.campingcard.is/eskifjordur/

Address/Adresse: Búðareyri, 730 Reyðarfirði
 Tel: +354 776 0063
 Website/internet: www.visitfjardabyggd.is
 E-mail: camping_reydarfjordur@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 677 / 67,8 km
 Season/Öffnungszeiten: 15 April – 15 September




Above the residential area, you will find the Wartime Museum in buildings on the left, which were left behind by the foreign occupation troops from World War II. This museum explains a great deal about the atmosphere and events of the war and how it influenced the Icelandic people. To get a better idea of the atmosphere during the Second World War, you might want to visit on the last weekend of June and participate in the Military Occupation Day, which is celebrated at the Icelandic Wartime Museum.

Further information on the web:
www.campingcard.is/reydarfjordur/

 Der Campingplatz liegt an der Ortseinfahrt, gleich beim Entteich. Die Anlage verfügt über eine gute Sanitäreanlage mit Duschen und Stromanschluss für Camper. Eine Olis Tankstelle befindet sich in nächster Nähe. Hier gibt es die Möglichkeit der Abwasserent-sorgung für Camper.


Eine Touristeninformation befindet sich im Museum des Zweiten Weltkrieges. Das Museum berichtet über die Kriegsjahre in Island und gewährt Einblicke in die Situation im Land während der Besetzung. Am ersten Juli jeden Jahres wird im Ort eine Feier zum Gedenken der militärischen Besetzung Islands abgehalten.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.campingcard.is/reydarfjordur/

 Just before entering the west part of Reyðarfjörður village, you will be greeted by an attractive pond which is also within the campsite area. Showers, toilets, a washing machine and electricity are all available, and it is only a short distance to Olis petrol station, where those with camping vehicles can dispose of sewage. During the summer season, tourist information is available at the Icelandic Wartime Museum, on Heiðarvegur street.




40

 This secluded, peaceful campsite lies by Ósinn, at the west end of the village. Showers, toilets and electricity are offered on site, as well as sewage disposal. The pleasant Sumarlína café is only a short walk away from the campsite, and is also a short distance to the Anna Frænka handcrafts gallery. Another gallery, Kolfreyja, is operated by local handcraft artists in a charmingly renovated building near the sea and dedicated to heritage and crafts. In the summer, this gallery also provides tourist information.

Fáskrúðsfjörður maintains its strong historical ties to France by displaying both Icelandic and French names on local streets. In the summer of 2014, the renovation and rebuilding of several French structures was completed, in particular the restoration of the French hospital. On the last weekend of July, Fáskrúðsfjörður celebrates its French Days, a family festival with a French flair. The local swimming pool is another inviting option for campsite guests.

Further information:

www.campingcard.is/faskrudsfjordur/

 Der Campingplatz liegt in einer ruhigen Umgebung bei einer schönen Lagune, am Ortsrand im inneren Teil des Fjords. Hier gibt es Duschen und Toiletten, Stromanschluss und Abwasserentsorgung für Wohnwagen. Das Kaffee Sumarlína ist ein gemütliches Restaurant, das sich ganz nah beim Campingplatz befindet. Weiterhin finden Sie hier zwei Galerien mit Handwerkskunst, die Anna Frænka und die Galerie Kolfreyja, die den Namen einer legendären Riesin trägt. Das Schwimmbad des Ortes ist eine weitere

Option für unsere Besucher. Fáskrúðsfjörður hat eine starke historische Bindung zu Frankreich. So haben hier

Address/Adresse: Óseyri, 750 Fáskrúðsirði
Tel: +354 776 0062
Website/internet: www.visitfjardabyggd.is
E-mail: camping.stodvarfjordur@gmail.com
Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 660 / 92,1 km
Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September



alle Straßen sowohl isländische als auch französische Namen. Im Jahr 2014 wurde im restaurierten historischen „Französischen Krankenhaus“ das Museum Fransmen wiedereröffnet. Hier wird die Geschichte der französischen Fischer erzählt, die im 19. Jahrhundert von Fáskrúðsfjörður aus auf Fang gingen. Zum Gedenken an diese Zeit werden alljährlich am vierten Juliwochenende die Französischen Tage, ein beliebtes Familien- und Kulturfestival, gefeiert.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.campingcard.is/faskrudsfjordur/


Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.

Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.

41

Address/adresse: Fjarðarbraut, 755 Stöðvarfirði
Tel: +354 776 0062
Website/internet: www.visitfjardabyggd.is
E-mail: camping.stodvarfjordur@gmail.com
Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 633 / 114 km
Season/Öffnungszeiten: 15 May – 15 September



 Although Stöðvarfjörður is a small, peaceful village, travelers will find plenty of things to do. Petra's Stone and Mineral Collection is one of the largest of its kind and attracts thousands of visitors annually.


Stöðvarfjörður is a place with considerable activity in the field of arts and crafts. Snærós is one of the best-known art galleries in East Iceland, and the market which is operated by local craftspeople in the old fish-salting plant has earned a reputation for its selection of quality work. Just outside Stöðvarfjörður,

as you travel north towards Fáskrúðsfjörður, you can stop and take a look at Saxa, one of the unique natural features of Iceland's East Fjords.

The campsite is located at the east end of the village, in a beautiful spot sheltered by trees. You will find toilets, electricity and sewage disposal facilities, as well as grill facilities and playground equipment. Tourist information is available year-round at Brekkan shop and restaurant.

Further information:

www.campingcard.is/stodvarfjordur/

 Stöðvarfjörður ist ein freundlicher kleiner Ort. Der Campingplatz befindet sich am östlichen Rande des Ortes, umgeben von Wald, mit wunderschönen Wanderwegen und einem Kinderspielplatz. Hier finden Sie auch Toiletten, Stromanschlüsse, Abwasserentsorgung für Camper und einen Grillplatz. Im Restaurant Brekkan gibt es auch Gästeinformationen und eine Einkaufsmöglichkeit.

Obwohl Stöðvarfjörður nur ein kleiner Ort ist, haben unsere Besucher hier viel zu tun. Im Ort befindet sich das wohlbekannte Steinmuseum von Petra, ein Muss für jeden der den Osten des Landes besucht. Lohnend ist auch ein Besuch der Galerie Snærós oder des Kreativzentrums des Ortes, der ehemaligen Fischverarbeitungsanlage, die jetzt von Künstlern als Werkstatt und Atelier genutzt wird. Empfohlen wird auch die Besichtigung von Saxa nördlich des Ortes, in Richtung Fáskrúðsfjörður; einem Steinkessel in einer Klippenformation, in dem das Meer schäumt und sprudelt.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.campingcard.is/stodvarfjordur/

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.

Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



SOUTH ICELAND / SUDISLAND

About the area

A unique feature of the southern part of the country is that unlike all the other parts of the country, it has no fjords to speak of. It does however boast of countless natural wonders, with places like the volcano Hekla, Geysir and the Gullfoss waterfall being the most widely known.

Kleifar-Mörk	43
Langbrók	44
Hella	45
Álfaskeið	46
Skjól	47
Stokkseyri	48
Þorlákshöfn	49
Grindavík	50
Sandgerði	51

Der Landesteil

Die Besonderheit Südislands ist, dass es dort keine Fjorde gibt. Der Landesteil besticht mit seiner Naturkulisse, wie dem Vulkan Hekla, dem Wasserfall Gullfoss, dem berühmte Geysir, dem Wandergebiet Þórsmörk und der historische Stätte Þingvellir.



Address/Adresse: Kleifar-Mörk, 880 Kirkjubæjarklaustur
 Tel: +354 487 4675 / +354 863 7546 / +354 861 7546
 Website/internet: <http://kleifar.123.is>
 E-mail: kleifar68@simnet.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 258 / 405 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 June – 31 August




2,5 KM 2,5 KM 2,5 KM 2,5 KM

The Kleifar-Mörk campsite is located 2.5 kilometers outside the village of Kirkjubæjarklaustur. A beautiful waterfall is close by and when the sun shines, it warms the water, making it an ideal natural swimming pool. At the site there are toilets, running water, tables and benches, as well as a soccer pitch. All other services are available in the village, including a grocery store, a restaurant and a swimming pool.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
 Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.




44

 This campsite is located at the heart of the area where the famous saga Njálssaga is said to have occurred. The site is next to Café Langbrók, where live music is offered on a regular basis by the house band. An ordained temple dedicated to a Norse goddess is located close by. Guests may be allowed into the temple for refreshments and even partake in singing songs together.

Directions:


Take Ring Road 1 to Hvolsvöllur municipality, turn onto Hlíðarvegur road and continue along Fljótshlíðarvegur (road 261) for approx. 10 km, before turning left at Kaffi Langbrók. We look forward to seeing you there!

 Langbrók ist ein recht neuer Campingplatz. Er liegt mitten in dem Gebiet der Handlungen der Sage von Njál, gleich neben dem dazugehörigen Café Langbrók in der Region Fljótshlíð. Dort spielt und übt auch regelmäßig die Haus-Band „Hjóna-Band“ und sorgt für gute Stimmung. Auf der Wiese steht ein heidnisches Hof (Gebetshaus der heidnischen Wikinger), auf historische Art nachgebaut und im Jahr 1910 eingeweiht. Jeden Sommer wird einmal die Gartenparty Veltíngur abgehalten, organisiert von der Haus-Band Hjónaband.

Wegbeschreibung:

Fahren sie auf der Hauptstraße 1 nach Hvolsvöllur. Biegen sie dann ab auf die Straße in Richtung Hlíðarvegur. Folgen sie daraufhin der Straße nach Fljótshlíðarvegur (Straße 261) etwa 10 km, bevor sie links in Richtung Kaffi Langbrók abbiegen. Herzlich willkommen!

Address/Adresse: Fljótshlíð, 861 Hvolsvöllur
 Tel: +354 863 4662
 E-mail: kaffilangbrok@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 118 / 559 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 May – 1 October






Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card. Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



45


Address/Adresse: Gaddstaðafliötum, 850 Hella
 Tel: +354 776 0030
 E-mail: camping.hella@gmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavik/Seyðisfjörður: 85 / 610 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 May – 15 September




 The campsite at Gaddstaðafliötum in Hella has previously been used for the National Icelandic Horse Competition (IS Landsmót hestamanna) but is now available to Camping Card members. The campsite is spacious, with new toilet facilities and access to a well-equipped building for cooking and enjoying meals. Gaddstaðafliötum is a part of an equestrian area, and nearby you can spot Rangárhöll riding hall and the main track that regularly hosts the celebrated Landsmót.

The campsite is far from the noise of Hella, yet close enough to enjoy the services in the town, such as the local swimming pool, shops, and other facilities. To get to the campsite, drive south along the road marked Gaddstaðafliötum past Stracta Hotel. After driving about 200–300 metres you will see the site on your left.

The Campingcard is not valid during The National Icelandic Horse competition, **Landsmót hestamanna**, July 5–12 2020.

 Der Campingplatz wurde früher für nationale Islandpferdeturniere genutzt, steht jetzt aber allen Besitzern der Campingkarte zur Verfügung. Der Campingplatz ist geräumig, mit einer neuen Toilettenanlage sowie einem sehr guten ausgestatteten Koch- und Essbereich. Gaddstaðafliötum sind ein Teil des Gebietes mit Pferdezucht-Tradition, von wo aus man Rangárhöllin und die Pferderennbahn sehen, auf der regelmäßig das nationale Islandpferdeturnier stattfindet.


Vom Campingplatz bekommen Sie nichts von Hellas Lärm mit, gleichzeitig sind alle Dienstleistungen in Hella, wie Schwimmbad, Geschäfte usw. nur einen Katzensprung entfernt. Um zum Campingplatz zu gelangen, fahren Sie Richtung Gaddstaðafliötum, vorbei am Stracta Hotel in Richtung Süden. Wenn Sie 200–300 Meter gefahren sind, befindet sich der Campingplatz auf der linken Seite.

Die Campingkarte ist während des Nationalen Islandpferde Wettbewerbs **Landsmót hestamanna** vom 5. bis 12. Juli 2020 nicht gültig.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card. Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.




48

 Stokkseyri is a small village known for its wild birdlife and breathtaking waterfront where coastal sand, rapids and lakes can be found. The village is famous for its art and cultural studios run by various artists, as well as a few galleries with handcrafted items. In Stokkseyri you will find a Hunting & Wildlife Museum, the Ghost Centre and the Icelandic Wonders museum. The lobster restaurant Fjöruborðið with its famous lobster meal and soup, a charming coffee house called Gimli and the gas station serving pizzas and burgers, are just some of the culinary offerings of the area. The swimming pool at Stokkseyri has a cozy atmosphere where you can enjoy a coffee served to you in the hot tubs. The pool also has a small water slide and a children's pool.

The campsite has toilet facilities, showers, a washing machine and electricity supplies available. The campsite also has a playground area for the children, a Frisbee-golf course lies above the site and there is a walking path from the campsite to the center of the village.

The Campingcard is not valid during the Bryggjuhátið summer festival, July 3–5 2020.

 Stokkseyri ist ein kleines Dorf an der Südküste, das für seine Vogelwelt und die spektakulären, wunderschönen Strände bekannt ist. In der Umgebung gibt es viel Kunst und Kultur zu erleben, mit Galerien, Museen und Kunsthandwerk. Beispiele sind das Fischereimuseum, das Geistermuseum, das Elfen- und Troll-Museum, das Nordlichtermuseum und die Galerien Svartiklettur und Gimli. Vergessen sie nicht das beliebte Restaurant Fjöruborðið zu besuchen. Hier gibt es erstklassigen Hummer und Hummersuppe. Das Schwimmbad von Stokkseyri ist ein kleines und gemütliches

Address/Adresse: Sólvellir, 825 Stokkseyri
 Tel: +354 896 2144
 Website/internet: www.facebook.com/tjaldastokkseyri
 E-mail: tjalda38@hotmail.com
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 64 / 619 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 May – 1 October



Schwimmbad mit 2 Schwimmbecken und einem Planschbecken für Kinder mit Rutsche. Das Schwimmbad ist im Sommer jeden Tag geöffnet.

Der Campingplatz in Stokkseyri verfügt über gepflegte Toilettenanlagen, zwei Duschen und eine Waschmaschine. Ein Kinderspielplatz und ein Frisbee-Golfplatz befinden sich außerhalb des Campingplatzes. Es gibt auch einen großen Grill, Sitzbänke und Tische im Freien. Ebenso finden sie auf dem Campingplatz Stromanschlüsse für Wohnmobile. Ein Wanderweg führt vom Campingplatz direkt ins Zentrum von Stokkseyri. **Die Camingkarte gilt nicht während des Festivals Bryggjuhátið von 3.–5. Juli 2020.**

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.


Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



49

Address/Adresse: Hafnarberg 41 (by the sports center), 815 Þorlákshöfn
 Tel: +354 480 3890 / +354 857 1788
 Website/internet: www.olfus.is E-mail: ragnar@olfus.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 52 / 633 km
 Season/Öffnungszeiten: 15 May – 1 September




 The municipality of Ölfus is located on the south west coast of Iceland, approx. 50 km from the capital of Reykjavík. The population is slightly over 2,000 and is growing. The fishing village of Þorlákshöfn is the largest in the municipality with approx. 1,600 inhabitants.

Ölfus offers a wide range of beautiful landscapes, including black sand beaches, cliffs, lava formations, caves, geothermal areas and lively hot springs. Numerous hiking paths can be found in the municipality.

The geothermal swimming pool in Þorlákshöfn is said to be one of the best in Iceland, especially for families as it has an indoor water world for children.

In Þorlákshöfn you can find the best surfing spot in Iceland and you can watch the surfers from the viewpoint by Hafnarnes lighthouse.

The tourist information centre is located in the library in Þorlákshöfn and is open 12.30–5.30pm on weekdays. The campsite in Þorlákshöfn is situated next to the church, behind the swimming pool.

 Die Gemeinde Ölfus liegt an der Südwestküste Islands, etwa 50 km von der Hauptstadt Reykjavík entfernt. Die Bevölkerung zählt ungefähr 2000 Einwohner und wächst. Das Fischerdorf Þorlákshöfn ist mit rund 1600 Einwohnern das größte der Gemeinde.


Ölfus hat eine große Auswahl an wunderschönen Landschaften mit schwarzen Sandstränden, Klippen, Lavaformationen, Höhlen, geothermischen Gebieten und heißen Quellen. Zahlreiche Wanderwege finden Sie ebenfalls in der Gemeinde. Das geothermische Schwimmbad in Þorlákshöfn gilt als eines der besten in Island, besonders für Familien, da es eine Wasserwelt für Kinder gibt.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.


Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



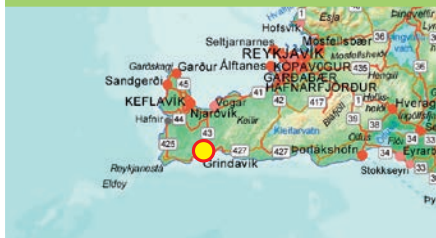
50

 Grindavík is one of countries most popular tourist destination as the Blue Lagoon is located by the entrance of the town. The Grindavík camping site opened in 2009 and is one of Iceland's most luxurious camping area. The nature around Grindavík consists of lava and breath-taking nature. There is exceptional number of birds in the cliffs by Reykjanes peninsula. The Hópneshringur driving route is ideal for travelers where stranded shipwrecks can be seen on the beach with detailed signs along the way. Fisheries, is the livelihood of the Grindavík residents.

Notice that the Campingcard is not valid during the town festival "The merry sailor" hosted from June 4th to June 7th.

 Grindavík liegt nur einen Katzensprung entfernt vom beliebtesten Touristenziel des Landes, der Blauen Lagune. Der kürzliche Neubau der Landstrasse nach Grindavík kann in jeder Hinsicht als Durchbruch für den Tourismus im Ort angesehen werden. Gemeinsam haben nun Serviceanbieter und die Gemeinde daran gearbeitet eine Vielzahl an Dienstleistungen und Unterhaltung für unsere Besucher bieten zu können. Mit zunehmendem Serviceangebot ist die Anzahl der Besucher in den letzten Jahren deutlich gewachsen. So wurden hier auch im Jahr 2009 einer der schönsten Zeltplätze des Landes und im Jahr 2011 ein hervorragendes Service-Center eröffnet. Zum Ort Grindavík gehört eine großflächige Region. Hier finden sie jede Menge Sehenswürdigkeiten und Perlen der Natur, sowie die Vulkankrater Eldvörp (Feuerwerfer), die alten Fischerhütten bei Selatanga, die heiße Quelle

Address/Adresse: Austurvegur, 240 Grindavík
 Tel: +354 420 1100 / +354 660 7323
 Website/internet: www.visitgrindavik.is
 E-mail: camping@grindavik.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 50 / 725 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 May – 30 September



Gunnhver, das Meerwasserbecken Brimketil (Brandungskessel), urige Lavafelder, den Reykjanes Leuchtturm und vieles mehr. Weiterhin gibt es eine Vielzahl wunderschöne und beliebte Wanderwege. Die felsige Küste der Region wird von grossen Meeresvogelkolonien bevölkert.

Bitte beachten Sie, dass die Camping-Card nicht während des regionalen Festes von „Sjóarinn síkati“ 4.–7. Juni gültig ist.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.



51


Address/Adresse: Byggðavegur
 Tel: +354 854 8424
 Website/internet: www.istay.is
 E-mail: istay@istay.is
 Distance from/Entfernung von Reykjavík/Seyðisfjörður: 47 / 709 km
 Season/Öffnungszeiten: 1 April – 30 September



 Sandgerði is a small town located 5 minutes from the airport and 45 minutes from downtown Reykjavík. The campsite has everything a traveler could, the service house has showers, toilets and outdoor sinks, with a washer and dryer also available if needed. All common amenities are within walking distance, grocery store, bank, post office, gym, heated outdoor swimming pool and sauna,

restaurants and museums. Sandgerði has one of the most active fishing harbors in Iceland. Cabins can also be rented in the campsite area.

Please note that the Camping Card is not valid during the celebration of Sandgerðisbær town festival.

 Der kleine Ort Sandgerði ist mit dem Auto nur 5 Minuten vom Flughafen Keflavik und etwa 45 Minuten von Reykjavik entfernt. Der Campingplatz, welcher sich im Zentrum des Ortes befindet, ist gut ausgestattet. Das Service-Gebäude verfügt über Duschen, warmes und kaltes Wasser. Bei Bedarf haben Gäste Zugang zu Waschmaschine und Trockner. Stromanschlüsse sind auf dem Campingplatz natürlich auch installiert.

In Sandgerði gibt es ein schönes Schwimmbad mit Wasserrutschen, Sauna und Fitnessstudio, einen 18-Loch-Golfplatz, eine Galerie mit diversen Ausstellungen und Verkauf von Kunsthandwerk sowie Museen, eine Post, Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten. Der Hafen ist ein lebendiger Ort, besonders wenn die kleinen Fischerboote vom Meer in den Hafen zurückkommen. In der Nähe des Ortes befinden sich mehrere historische Stätten, sowie die alte Kirche Hvalsneskirkja und die Kultur- und Küstenlandschaften bei Stafnes og Bäsenda. Als Alternative werden auch kleine Bungalows auf unserem Gelände vermietet.

Bitte beachten Sie, dass die Camping-Card während des jährlichen Festwochenendes der Region Sandgerði nicht gültig ist.

Lodging tax (ISK 333 per night) is not included in the Camping Card.
Bitte beachten! Die Übernachtungssteuer (333 kr. Wohneinheit pro Nacht) ist nicht in der Camping-Card enthalten.